

جاوید احمد غامدی کے مضمون پر ناقدانہ نظر

ڈاکٹر عبد الواحد جامعہ مدنیہ لاہور

کچھ کلام کرنے سے پیشتر ہم چاہتے ہیں کہ چند امور کی طرف توجہ دلائیں۔
 ۱۔ جاوید صاحب اپنے مضمون میں جا بجا بلاغت کے اسالیب، اعلیٰ اسلوب بیان وغیرہ جیسے الفاظ اور لیبیدو اعشیٰ زہیر و امر القیس کا نام ذکر کرتے ہیں جس سے قاری کو یہ ذہن نشین کرانا چاہتے ہیں کہ پچھلے مفسرین اور فقہاء غالباً ان امور سے نابلد تھے یا ان کا ادبی ذوق بلند نہ تھا اور جو پایا بھی جاتا ہے تو وہ محض بعض مولدین مثلاً متنبی وغیرہ کا تابع ہے۔ اور یہ کہ ان چند لوگوں نے مثلاً مولانا امین احسن اصلاحی اور جاوید احمد وغیرہ نے قرآن فہمی کا اصل طریقہ اب کہیں دوبارہ دریافت کیا ہے جس کی بناء پر ان پر فقہاء اور اصحاب تاویل و فقہاء کے اتباع کی وجہ سے، وغیرہ کی اغلاط منکشف ہوئی ہیں۔

جاوید صاحب کی یہ بات اصولی طور پر غلط ہے۔ علوم عربیہ میں استشاد صرف جاہلی و مخضرمی ادب سے ہو سکتا ہے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ کوئی شخص کل قرآن پاک کی تفسیر کرتا ہو یا اس کی بعض آیات کی تفسیر کرتا ہو اور وہ علوم عربیہ سے غافل ہو اور بلاغت کے اسالیب سے نابلد ہو۔ علماء نے تفسیر کے لیے پندرہ علوم ضروری قرار دیے ہیں جن میں سے علوم عربیہ بھی ہیں۔

فاما ما يحتاجه التفسير فامور الأول علم اللغة لان

به يعرف شرح مفردات الالفاظ ومعلوماتها بحسب الوضع ولا يكفى اليسير اذ قد يكون اللفظ مشتركاً وهو يعلم احد المعنيين والمراد الآخر فمن لم يكن عالماً بلغات العرب لا يحل له التفسير كما قاله المجاهد الثاني معرفة الاحكام التى للكلم العربية من جهة افرادها وتركيبها ويؤخذ ذلك من علم النحو

تفسير کے لیے چند امور کی احتیاج ہوتی ہے اول علم لغت کیونکہ اس سے مفردات الفاظ کی شرح اور وضع کے اعتبار سے ان کی معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ اور اس کا کچھ علم کافی نہ ہو گا کیونکہ لفظ کبھی مشترک ہوتا ہے اور یہ دو میں سے ایک معنی جانتا ہے حالانکہ مراد دوسرا معنی ہوتا ہے تو جو شخص لغات عرب کا علم نہیں رکھتا اس کو تفسیر کرنا جائز نہیں جیسا کہ مجاہد رحمہ اللہ کا قول ہے دوم کلمات عربیہ کے افراد و ترکیب کے اعتبار سے احکام کی معرفت اور یہ چیز علم نحو سے حاصل ہوگی۔

الثالث علم المعانی والبیان والبدیع ويعرف بالاول خواص تراکيب الكلام من جهة افادتها المعنى وبالثاني خواصها من حيث اختلافها وبالثالث وجوه تحسين الكلام وهو الركن الاقوم والا لازم الاعظم فى هذا المشان كما لا يخفى ذلك على من ذاق طعم العلوم ولو بطرف اللسان سوم علم معانی و بیان و بدیع۔ اول سے کلام کی ترکیبوں کے خواص معلوم ہوتے ہیں اس اعتبار سے کہ یہ معنی کا فائدہ دیتی ہیں۔ ثانی کی ذریعے سے تراکیب کے اعتبار ان کے اختلاف کے خواص معلوم ہوتے ہیں اور ثالث سے تحسین کلام کے وجوہ معلوم ہوتے ہیں اور یہ اس معاملے میں رکن اقوم اور لازم اعظم ہے جیسا کہ اس شخص پر مخفی نہیں جس نے علوم کا ذائقہ چکھا اگرچہ نوک زبان سے ہی سہی۔ اور مفسرین تو ایک طرف رہے وہ لوگ جو مجتہدین و فقہاء میں شمار ہوتے ہیں ادب

عربی میں ان میں سے بہت سوں کا بلند مقام رہا ہے امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ کے بارے میں علامہ عبدالحی کھنوی رحمہ اللہ لکھتے ہیں دکان اعلم الناس بکتاب اللہ ماہرانی العربیۃ والنحو والحساب وعن ابی عبیدہ ما رأیت اعلم بکتاب اللہ من محمد بن الحسن (لوگوں میں کتاب اللہ کو سب سے زیادہ جاننے والے تھے عربیت نحو اور حساب میں ماہر تھے۔ ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن الحسن سے زیادہ کتاب اللہ کا عالم کسی کو نہیں دیکھا۔) اسی طرح صاحب ہدایہ علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل الفرغانی المرغینانی رحمہ اللہ کے بارے میں لکھتے ہیں کان اما فقیہا حافظا محدثا مفسرا جامعاً للعلوم ادیباً شاعراً الم تد العیون مثله فی العلم والادب (وہ امام فقیہ حافظ محدث مفسر اور جامع العلوم تھے۔۔۔۔۔ ادیب اور شاعر تھے۔ علم و ادب میں آنکھوں نے ان کی مثل کوئی نہیں دیکھا)

اور یہ کبھی نہیں ہوا کہ کوئی شخص ادب عربی کا ماہر سمجھا گیا ہو حالانکہ وہ ادب جاہلی اور اس کی بلاغت کے اسالیب سے بے خبر ہو۔ جب یہ بات ذہن نشین ہو گئی تو اب جاوید صاحب کا یہ کہنا کہ ”فقد وادب کے دائرے چونکہ الگ الگ ہوتے ہیں اس لیے احکامی آیات کے بعض مقتضیات کو سمجھنے میں فقہاء کی غلطیاں بڑی مشکل پیدا کر دیتی ہیں۔۔۔“ لوگوں کو مغالطہ میں مبتلا کرنے کی کوشش کرنا یہ آیات میراث کے بارے میں جاوید صاحب نے بار بار کہا ہے کہ ان میں اسلوب وہ ہے جو ہر زبان کا ہوتا ہے مثلاً میزان حصہ اول کے ص ۴۸ پر لکھتے ہیں ”کلام کا جو اسلوب یہاں اختیار کیا گیا ہے وہ عربی زبان ہی کے ساتھ خاص نہیں۔ دنیا کی ہر زبان میں عام ہے۔۔۔“ نیز ص ۷۵ پر ہے ”اس مفہوم کے لیے جمع کا یہ اسلوب ہر زبان میں عام ہے“ اسی وجہ سے انہوں نے اردو زبان میں مثالوں کے ساتھ وضاحت کی ہے۔ جاوید صاحب کے اس قول و عمل کی بناء پر ہمیں بھی اختیار ہو گا کہ جہاں ضرورت سمجھیں اپنی زبان میں مثالوں کے

کے ذریعے سے اپنی بات کی وضاحت کریں۔
 آیت یوصیکم اللہ فی اولادکم للذکر مثل حظ الانثیین فان
 کن نساء فوق اثنتین فلمن ثلثا ما ترک وان کانت واحدۃ
 فلها النصف کے ذیل میں جاوید صاحب لکھتے ہیں۔

رر اسلوب بیان کا یہ سپلو محوظ ہے تو یہ سمجھنے میں دقت نہیں ہوتی کہ اگر کوئی مال
 کسی نوع کے لیے مخصوص کیا جائے اور اس کی مختلف اصناف میں اس کی
 تقسیم کا طریقہ بھی بتا دیا جائے تو کسی ایک صنف کی غیر موجودگی میں سارا مال
 خود بخود باقی اصناف کا حق قرار پائے گا۔ اس اصول کو ہم ایک مثال سے سمجھ
 سکتے ہیں فرض کیجیے کہ دس روپے کی رقم فقیروں کے لیے مخصوص کمائی گئی ہے اور
 اس کے ساتھ یہ بھی بتا دیا گیا ہے کہ فقیر مرد کا حصہ دو فقیر عورتوں کے برابر ہوگا
 تو اس میں یہ واضح ہے کہ فی الاصل رقم فقیروں کے لیے ہے لہذا ان کی جماعت
 میں اگر فقیر مرد ہی ہونگے تو ساری رقم ان میں تقسیم کر دی جائے گی اور فقیر عورتیں
 ہی ہوں گی تو پھر بھی یہی کیا جائے گا۔ لہذا اگر مثل حظ الانثیین اسی نوعیت کا جملہ
 ہے۔ اس سے اولاد میں تقسیم وراثت کے حکم کا ہر سپلو واضح ہو جاتا ہے مرنے
 والے کی اولاد میں ایک لڑکا اور لڑکی ہو تو لڑکے کو لڑکی سے دو ٹاپے گا۔ اس سے
 زیادہ لڑکے اور لڑکیاں ہوں تو اس کا ترکہ اس طرح تقسیم کیا جائے گا کہ ہر لڑکے
 کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر رہے۔ اولاد میں صرف لڑکے یا صرف لڑکیاں ہی
 ہوں تو سارا ترکہ دونوں میں سے جو موجود ہوگا اسے دیا جائے گا، رمیزان حصہ
 اوّل ص ۸۵)

جاوید صاحب کا یہ کلام بلا دلیل ہے اور بوجہ ذیل غلط بھی۔
 ۱۔ آیت میں کسی مال کے اولاد کے لیے مخصوص ہونے کا ذکر نہیں۔ بلکہ اتنی بات
 ہے کہ پہلے یہ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہاری اولاد کے بارے میں تمہیں وصیت و ہدیٰ
 کرتا ہے اور اس سے اگلے جملے للذکر مثل حظ الانثیین میں اسلوب حذف یعنی

راجع الی الاولاد کا، کے ساتھ یہ بتایا کہ اگر اولاد میں لڑکے اور لڑکیاں دونوں ہوں تو ذوی الفروض کے حصے نکالنے کے بعد باقی مال ان میں اس تناسب سے تقسیم ہو کہ لڑکے کو لڑکی سے دو گنا ملے۔

۲۔ جب ایک صنف کو دوسرے پر دو گنے کی ترجیح دی تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسا کرنے والادوں صنفوں کو ایک ہی حصہ نہیں دینا چاہتا لہذا سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب دو اصناف منفرد ہوں تو کیا حکم ہوگا؟ آخر ترجیح دینے کی کوئی وجہ تو ہوگی جو ممکن ہے حالت افراد میں بھی موجود ہو، یہی وجہ ہے کہ اس کے فوراً بعد لڑکیوں کا جب کہ وہ تنہا ہوں حصہ بیان کیا۔

۳۔ جب جاوید صاحب نے یہاں یہ قول کیا کہ، اولاد میں صرف لڑکے یا صرف لڑکیاں ہوں تو سارا ترکہ دونوں میں سے جو موجود ہوگا اسے دیا جائے گا تو اگلے جملے میں تنہا لڑکیوں کے حصے کے بیان کو مجبور ہو کر انہوں نے ترمیم (بالفاظ دیگر تنسیخ) پر محمول کیا۔ لکھتے ہیں، ”اولاد میں تقسیم وراثت کا حکم، اگر ان الفاظ پر ختم ہو جاتا تو پھر بھی حصوں میں کوئی ابہام نہیں تھا لیکن اگلے ہی جملے میں قرآن مجید نے لڑکے کی مثل حظ الانثیین کے مختلف تضمینات میں سے ایک میں ترمیم کر دی ہے، ”ص ۱۵۵ ایضاً“ شاید ترمیم کا لفظ زیادہ ہلکا تھا جو تنسیخ کی جگہ پر اس کو بلا پس و پیش استعمال کیا۔ لیکن ترمیم یا تنسیخ کا قول کرنے کے لیے ضروری ہے کہ تاریخ کا علم ہو جس سے مقدم و مؤخر کا پتا چلے۔ جاوید صاحب نے اس کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ اور اگر یہ کہیں کہ پوری آیت کا نزول بیک وقت ہوا تو اللہ تعالیٰ کی ذات تو اس سے عاجز نہیں تھی کہ نزول اس طور پر فرماتے کہ ترمیم نہ کرنی پڑتی۔ اس سے تو کلام الہی میں نقص لازم آتا ہے (ایضاً ذبا: اللہ) حالانکہ علامہ ابوبکر جصاص رحمہ اللہ احکام القرآن میں فرماتے ہیں یوصیکم اللہ فی اولادکم ہی ایت محكمة غیر منسوخة (یہ آیت محکم غیر منسوخ ہے)۔

پھر اسی پر بس نہیں کیا ایک اور تضاد کا مظاہرہ کیا۔ لکھتے ہیں ”اس کے بعد

اگرچہ ایکلی لڑکیوں کا حصہ متعین طریقے پر بیان کیا گیا ہے لیکن فان کن نساء فوق اثنتین کے آغاز میں حرف ثنی، دلیل ہے کہ یہ بہر حال پہلے جملے ہی کے ایک پہلو کی وضاحت ہے۔ اس لیے اس کا حکم جملہ ماقبل سے مختلف نہیں ہو سکتا۔ ص ۷۷

جس کو پہلے ترمیم کہا اس کو اب وضاحت کہا۔ واقعی ایسے فہم ادب سے تو پچھلے فقہاء اور اصحاب تاویل عاجز ہی تھے (رحمہم اللہ تعالیٰ) جاوید صاحب لکھتے ہیں۔ در قرآن کی زبان میں اگر ہم ایک لڑکی اور دو یا دو سے زائد لڑکیوں کا حصہ بیان کرنا چاہیں تو اس کے دو طریقے ہیں ترتیب نزولی کے مطابق بیان کرنا پیش نظر ہو تو پہلے ایک لڑکی اور اس کے بعد دو لڑکیوں کا حصہ بیان کیا جائے گا۔ دو سے زائد کا حصہ لفظوں میں بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔ جب ایک کے فوراً بعد دو کا حصہ اس طرح بیان کیا جائے کہ دونوں حصوں میں مقدار کے اعتبار سے فرق ہو اور اس کے بعد متکلم خاموش ہو جائے تو اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ دو سے زائد کا حکم بھی وہی ہے جو دو لڑکیوں کا ہے۔ اسی بات کو ہم ترتیب صعودی کے مطابق بیان کریں گے تو اس کیلئے فوق اثنتین اور اثنتین کے الفاظ کا استعمال چونکہ عربیت کے خلاف ہوگا اس لیے دو سے زائد لڑکیوں کا حصہ بیان کرنے کے بعد ایک کا حصہ بیان کر دیا جائے گا۔ اس اسلوب میں فوق اثنتین سے کلام کا آغاز خود اس بات پر دلیل ہوگا کہ اس سے پہلے اثنتین کا لفظ مخدوف ہے۔ غور کیجیے تو اس حذف کا قرینہ بالکل واضح ہے۔ اس ترتیب کا حسن مقتضی ہے کہ فوق اثنتین سے پہلے اثنتین کا لفظ استعمال نہ کیا جاتا اور صحت زبان کا تقاضا ہے کہ فوق اثنتین سے بات شروع کی جائے تو بعد میں اثنتین مذکور نہ ہو۔ قرآن مجید نے یہ حصے یہاں ترتیب صعودی کے مطابق بیان کیے ہیں اس لیے حذف کا یہ اسلوب ملحوظ ہے۔ سورہ نساء کی آخری آیت میں یہی حصے ترتیب نزولی کے مطابق بیان ہوئے ہیں چنانچہ دیکھ لیجیے کہ وہاں اثنتین

کے بعد فوق اثنتین کا لفظ حذف کر دیا گیا ہے، ۴۹۴
اس عبارت سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ خیر سے جاوید صاحب کو ترتیب
نزولی اور ترتیب صعودی کا مطلب معلوم نہیں، نزولی نزول سے ہے جو کہ اوپر سے نیچے کو
یا زیادہ سے کم کی طرف آنے کو کہتے ہیں اور صعودی صعود یعنی چڑھنے سے ہے جو نیچے سے
اوپر یا کم سے زیادہ کی ہوتا ہے، جاوید صاحب نے پوری بحث اس کے برعکس کی ہے۔
پھر ترتیب خواہ نزولی ہو یا صعودی ہو جاوید صاحب کا یہ کہنا کہ درجب ایک کے
فوراً بعد دو کا حصہ اس طرح بیان کیا جائے کہ دونوں حصوں میں مقدار کے
اعتبار سے فرق ہو اور اس کے بعد مکمل خاموش ہو جائے تو اس کے صاف معنی
یہ ہیں کہ دو سے زائد کا حکم بھی وہی ہے جو دو لڑکیوں کا ہے، اس میں دو احتمال
ہیں۔

- ۱- یا تو یہ اصول مسلم ہو اور اہل قواعد اس سے باخبر ہوں اور اس کو تسلیم کرتے
ہوں۔ اس صورت میں جاوید صاحب کو باحوالہ بات کرنی چاہیئے تھی۔
- ۲- یا یہ اصول جاوید صاحب نے قرآن میں غور و فکر کر کے نکالا ہے جو اہل عربیت
کے قواعد کے خلاف ایک علیحدہ اصول و قاعدہ ہے جس کے ساتھ قرآن منفرد
ہے۔ اس صورت میں یہ جاوید صاحب کا دعویٰ ہے جو کہ عقلی یا قرآنی دلائل
کا محتاج ہے۔ اور جب جاوید صاحب خود فرماتے ہیں کہ ”قرآن مجید جس
زبان میں نازل ہوا ہے وہ لبید و اعشیٰ اور زبیر و امراء القیس کی زبان ہے“
اور جب وہ کلام عرب میں لفظ کی اتباع کو ضروری سمجھتے ہیں (ص ۲۱) تو جاوید
صاحب پر یہ بھی لازم تھا کہ کلام عرب سے ایسے نظائر و شواہد پیش کرتے کہ
جو ان کے دعویٰ کی تائید و تصدیق کرتے۔

حاصل یہ ہے کہ یہ جاوید صاحب کا محض اپنا طبع زاد دعویٰ ہے جو عقل کے
مسلّمہ قواعد کے خلاف ہے۔ جب آپ یہ کہتے ہیں کہ ایک لڑکی ہو تو اس کا
نصف حصہ ہے اور دو لڑکیاں ہوں تو ان کا حصہ دو تہائی ہے اور پھر آپ

خاموش ہو جائیں تو سامع فوراً چونکے گا۔ اور آپ کی طرف سوال دراز کرے گا کہ جب ایک لڑکی کا اتنا حصہ ہے اور دو لڑکیوں کا اس سے زیادہ ہے تو تین یا زائد لڑکیوں کا کتنا ہوگا؟ بلکہ اس کا گمان غالب یہ ہوگا کہ تین یا زائد لڑکیاں ہوں تو ان کا مجموعی حصہ دو تہائی سے زیادہ ہوگا عقل کے مسلمہ قواعد کو بالائے طاق رکھ کر قرآن کی طرف ایسی بات منسوب کرنا تو قرآن کے ساتھ نادان کی دوستی ہے۔

آخر دیکھیے کہ حذف کے اس قرینے کی طرف کسی مفسر اور امام لغت کی توجہ نہیں گئی۔ امام لغت زمرخشی خود کشف میں یہ سوال کرتے ہیں ولم یذکر حکم البنتین فی حال الانفراد فما حکمہما وما بالہ لم یذکر (دو لڑکیاں جب کہ منفرد ہوں ان کا حکم ذکر نہیں کیا گیا تو ان دو کا کیا حکم ہے اور کیا وجہ ہے کہ یہ حکم ذکر نہیں کیا گیا۔

امام ابوبکر جصاص رحمہ اللہ احکام القرآن میں فرماتے ہیں: وقوله عذوجل فان کن نساء فوق اثنتین فلهن ثلثا ما ترک وان کانت واحدة فلها النصف فنص علی نصیب ما فوق الابنتین وعلی الواحدة ولم ينص علی فرض البنتین لان فی فحوی الاية دلالة علی بیان فرضها (ص ۲۶) (یہ ارشاد الہی دو سے زائد بیٹیوں کے اور ایک بیٹی کے حصے پر نص ہے۔ اور دو بیٹیوں کے حصے کی تصریح نہیں کی گئی کیونکہ فحوی آیت میں ان کے حصے پر دلالت موجود ہے،

علامہ ابوبکر رازی رحمہ اللہ تفسیر کبیر میں لکھتے ہیں القسم الثانی ما اذ مات و خلف الاماٹ فقط بین تعالیٰ انھن ان کن فوق اثنتین فلهن الثلثان وان کانت واحدة فلها النصف (الا) نہ تعالیٰ لم یبین حکم البنتین بالقول الصریح واختلفوا فیہ رقم ثانی اس بارے میں ہے کہ کوئی شخص مر جائے اور فقط لڑکیاں چھوڑ جائے تو اللہ تعالیٰ

نے قول مرع کے ساتھ دو بیٹیوں کا حکم بیان نہیں کیا۔ دو لڑکیوں کے حصے میں اختلاف ہے،

یہی بات روح المعانی میں بھی گئی ہے۔

دو لڑکیوں کے حصے میں اختلاف واقع ہوا ہے امام رازی رحمہ اللہ فرماتے ہیں

فحق ابن عباس انه قال الثلثان فرض الثلاث من البنات -

فصاعد او اما فرض البنتين فهو النصف واحتج عليه بانه

تعالى فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے فرمایا دو تہائی تین اور تین سے زائد بیٹیوں کا حصہ ہے۔

دو بیٹیوں کا حصہ تو وہ نصف ہے اور انہوں نے اس سے دلیل پکڑی کہ اللہ تعالیٰ

نے فرمایا فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك

اور اگر عورتیں دو سے زائد ہوں تو ان کے لیے ترکہ کا دو تہائی ہے،

وكلمة ان في اللغة للاشتراط وذلك يدل على ان اخذ

الثلثين مشروط بكونهن ثلاثا فصاعد او ذلك ينفي

حصول الثلثين للبنتين -

اور کلمہ ان لغت میں شرط کے لیے ہوتا ہے۔ یہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ

کہ دو تہائی لینا لڑکیوں کے تین یا زائد ہونے کے ساتھ مشروط ہے۔ اور یہ بات

دو لڑکیوں کے لیے دو تہائی کے حصول کی نفی کرتی ہے۔

والجواب من وجوه

جواب بوجہ چند ہے۔

الاول ان هذا الكلام لازم على ابن عباس لانہ تعالیٰ قال

وان كانت واحدة فلها النصف فجعل حصول النصف

مشروطاً بكونها واحدة ذلك ينفي حصول النصف نصيباً

للبنتين وهو قد جعل النصف نصيبا للبنتين فثبت ان
 هذا الكلام ان صح فهو يبطل قوله
 الثاني انا لاسلم ان كلمة ان تدخل على انتفاء الحكم عند انتفاء الوصف يدل
 عليه انه لو كان الامر كذلك لزم التناقض بين هاتين
 الآيتين لان الاجماع دل على ان نصيب الثنتين اما النصف
 واما الثلثان وتبقيد ان يكون كلمة ان للاشتراط وجب
 القول بفسادهما فثبت ان القول بكلمة الاشتراط يفضي
 الى الباطل فكان باطلا ولانه تعالى قال فان لم تجدوا كتابا
 فمرها من قبضته وقال لا جناح عليكم ان تقصروا من الصلاة
 ان خفتم ولا يمكن ان يقيّد معنى الاشتراط في هذه الايات
 اوله كلام ابن عباس رضي الله عنه پر لازم آتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا
 وان كانت واحدة افلها النصف پس حصول نصف کو مشروط کیا بیٹی کے ایک
 ہونے کے ساتھ اور یہ منافی ہے دو بیٹیوں کے لیے بطور حصے کے نصف کے
 حصول کے حالانکہ ابن عباس رضي الله عنه نے نصف کو دو بیٹیوں کا حصہ بنایا ہے
 لہذا ثابت ہوا کہ اگر یہ کلام صحیح ہے تو یہ ان کے اپنے کلام کو باطل کرتا ہے۔
 ثانی میں یہ تسلیم نہیں کہ کلمہ ان انتفائے وصف کے وقت انتفائے حکم پر دلالت
 کرتا ہے۔ ہماری بات پر دلیل یہ ہے کہ اگر معاملہ سی ہو تو ان دونوں آیتوں کے
 درمیان تناقض لازم آئے گا کیونکہ یہ دلیل ہے اس بات پر کہ دو بیٹیوں کا حصہ یا تو
 نصف ہے یا دو تہائی۔ اور کلمہ ان کو شرط کے معنی میں لینے سے ان دونوں کے
 فساد کا قول واجب ہو جاتا ہے پس ثابت ہوا کہ کلمہ ان کو شرط کے معنی میں
 لینا باطل کی طرف پہنچاتا ہے لہذا یہ خود باطل ہوگا۔ نیز اس وجہ سے کہ اللہ
 تعالیٰ کا ارشاد ہے فان لم تجدوا کتابا فمرها من قبضته اور لا جناح
 عليكم ان تقصروا من الصلاة ان خفتم اور ان آیات میں کلمہ ان کا

شرط کا معنی دینا ممکن نہیں ہے۔

الوجه الثالث في الجواب هو ان في الآية تقديم وتأخير
والتقدير فان كن نساء اثنتين فما فوقهما فلهن الثلثان
تيسر الجواب يرسمه ان آيت میں تقدیر عبارت یوں ہے فان كن نساء
اثنتين فما فوقهما فلهن الثلثان۔

اس تیسرے جواب کو علامہ اکوسی رحمہ اللہ نے روح المعانی میں اس طرح ذکر کیا۔
وقيل ان معنى الآية فان كن نساء اثنتين فما فوقهما الا انه
قدم ذكر الفوق على الاثنتين كما روى عن رسول الله صلى
الله عليه وسلم انه قال "لا تسافر المرأة سفرا فوق
ثلاثة ايام الا ومعها زوجها او ذو محرم لها" فان معناه
لا تسافر سفرا ثلاثة ايام فما فوقها والى ذلك ذهب
من قال ان اقل الجمع اثنان۔

اور کہا گیا کہ آیت کا معنی ہے فان كن نساء اثنتين فما فوقها مگر یہ کہ فوق کے
ذکر کو اثنتین پر مقدم کیا گیا ہے جیسا کہ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا کہ عورت تین دن سے زائد سفر نہ کرے مگر یہ کہ اسکے ساتھ اسکا شوہر
یا اسکا محرم ہو کیونکہ اس حدیث کا مطلب ہے کہ عورت تین دن اور اس
سے زائد سفر نہ کرے۔ اور اس بات کی طرف وہ لوگ گئے ہیں جن کا قول
ہے کہ اقل جمع دو ہوتے ہیں

دیکھیے یہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ہیں۔ علمائے صحابہ میں سے ہیں جبر اللہ
ہیں۔ علم تاویل ان کو حاصل ہے۔ عربیت اور بلاغت کے اسالیب سے خوب
باخبر لیکن انہوں نے اس اسلوب کو نہیں پہچانا جس کو جاوید صاحب چودہ صدیوں
کے بعد دریافت کر کے لائے ہیں اور انہوں نے دولڑکیوں کے لیے دو تہائی

تو کیا نصف ہی کا قول کیا۔ پھر ان پر اعتراض کرنے والوں میں سے کسی نے بھی یہ نہیں کہا کہ آپ کی بات تو عربیت کے اسلوب کے خلاف ہے اور اس کے مقابل بات تو اس اسلوب کی وجہ سے بالکل واضح اور صاف ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے تیسرے جواب سے خوش فہمی نہ ہو کہ یہ تو تقریباً وہی ہے جو میزان میں ذکر کیا گیا ہے کیونکہ میزان میں جاوید صا حب نے ترتیب نزولی و صعودی کا ذکر کیا ہے جب کہ یہ تیسرا جواب کسی قسم کی ترتیب سے معری ہے۔

تفسیر کبیر میں امام رازی رحمہ اللہ آگے فرماتے ہیں۔

واما سائر الامۃ (یعنی جمہور الصحابة والائمة) فقد اجمعوا على ان فرض البنتين الثلثان. قالوا وانما عرفنا ذلك بوجوه الاول قال ابو مسلم الاصفهاني عرفناه من قوله تعالى للذكر مثل حظ الانثيين وذلك لان من مات وخلف ابنا و بنتا فھنا یجب ان یكون نصیب الابن الثلثین لقوله تعالى للذكر مثل حظ الانثیین. فاذا كان نصیب الذکر مثل نصیب الانثیین ونصیب الذکر ھنا ھو الثلثان وجب لامحالة ان یكون نصیب البناتین الثلثین۔

دیگر امت (یعنی جمہور صحابہ وائمہ) کا اس پر اتفاق ہے کہ دو بیٹیوں کا حصہ دو تہائی ہے انہوں نے کہا کہ اس بات کو ہم نے چند وجوہ سے جانا۔

اول ابو مسلم اصفہانی نے کہا ہم نے اس کو اللہ تعالیٰ کے قول للذكر مثل حظ الانثیین سے پہچانا اور یہ اس طرح کہ جو مر گیا۔ اور ایک بیٹا اور ایک بیٹی چھوڑی تو یہاں واجب ہے کہ بیٹے کا حصہ دو تہائی ہو بوجہ فرمان الہی کے کہ للذكر مثل حظ الانثیین، تو جب ایک مرد کا حصہ دو عورتوں کے حصے کے برابر ہے

اور مرد کا حصہ یہاں دو تہائی ہے تو لامحالہ واجب ہوا کہ دو بیٹیوں کا حصہ دو تہائی ہو۔

الثانی ان قوله تعالى للذكر مثل حظ الانثيين يفيد ان حظ الانثيين ازید من حظ الانثی الواحدة والالزم ان يكون حظ الذكر مثل حظ الانثی الواحدة وذلك على خلاف النص واذا ثبت ان حظ الانثيين ازید من حظ الواحدة فتتولد وجب ان يكون ذلك هو الثلثان لانه لا قائل بالفرق۔

ثانی قول الہی للذكر مثل حظ الانثيين اس کا افادہ کرتا ہے کہ دو لڑکیوں کا حصہ ایک لڑکی کے حصہ سے زیادہ ہے ورنہ لازم آئے گا کہ ایک لڑکے کا حصہ ایک لڑکی کے حصے کے برابر ہو اور یہ بات نص کے خلاف ہے۔ اور جب ثابت ہے کہ دو لڑکیوں کا حصہ ایک لڑکی کے حصے سے زائد ہے تو ہم کہتے ہیں کہ اس کا دو تہائی ہونا واجب ہے کیونکہ فرق کا کوئی قائل نہیں ہے۔

الثالث انا ذکرنا فی سبب نزول هذا الاية انه عليه السلام اعطى بنتی سعد بن الربیع الثلثین وذلك يدل على ما قلناه۔

ثالث اس آیت کے سبب نزول میں ہم نے ذکر کیا کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے سعد بن الربیع کی دو بیٹیوں کو دو تہائی دیا۔ یہ ہمارے قول پر دلیل ہے۔

جمہور صحابہ اور ائمہ مجتہدین نے جن میں تفسیر قرآن کی شرائط بھی پائی جاتی تھیں نے بھی اور جواب تو دیے ہیں لیکن وہ جواب کسی نے نہیں دیا جو جاوید مصاحب دیتے ہیں۔ آخر دیتے بھی کیسے؟ ان کو تو اللہ تعالیٰ نے عقل سلیم سے نوازا تھا۔ علامہ آکوسی رحمہ اللہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ان سے رجوع ثابت ہے۔

ولعله لم يبلغه رضى الله تعالى عنه ذلك (الحديث الصحيح)
 كما قيل - فقال ما قال - وفي شرح المينوع نقلًا عن
 الشريف شمس الدين الارموني انه قال في شرح فرائض
 الموسط: صح رجوع ابن عباس رضى الله تعالى عنه عن ذلك
 فصا راجما عا - وعليه فيحتل انه بلغه الحديث او
 انه امعن النظر في الآية ففهم منها ما عليه الجمهور
 فرجع الى وفاقهم -

اور شاید کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کو یہ صحیح حدیث نہیں پہنچی جیسا کہ ایک قول ہے
 پس انہوں نے وہ قول اختیار کیا - شرح مینوع میں شریف شمس الدین
 رمونی سے منقول ہے کہ انہوں نے شرح فرائض و سبط میں فرمایا کہ ابن عباس
 رضی اللہ عنہ کا اس قول سے رجوع صحیح طور پر ثابت ہے تو یہ اجماع ہو گیا -
 بناء بریں احتمال ہے کہ ان کو حدیث پہنچ گئی یا یہ کہ انہوں نے آیت میں
 (مزید) غور کیا اور اس سے انہوں نے جمهور کے مسلک کو سمجھ لیا پس ان
 کے ساتھ اتفاق کر لیا -

حاصل یہ ہے کہ جاوید صاحب کا یہ دعویٰ بلا دلیل ہے اور مسلمہ قواعد کے
 خلاف ہے - البتہ دو لڑکیوں کے حصے کا علم ہمیں دلالت و اشارہ سے
 اور حدیث صحیح سے حاصل ہوتا ہے جس کے ساتھ امت کا اجماع بھی لائق
 ہو گیا ہے -

اگلی بحث جو جاوید صاحب نے کی ہے وہ یہ ہے کہ تنہا لڑکیوں کی صورت
 میں ان کا حصہ پورے ترکہ میں سے نہیں ہوگا بلکہ دیگر ذوی الفروض کا حصہ
 نکالنے کے بعد باقی بچ رہ جانے والے مال کا نصف یا دو تہائی ہوگا
 لکھتے ہیں -

کلام کا جو اسلوب یہاں اختیار کیا گیا ہے وہ عربی زبان ہی کے ساتھ

خاص نہیں دنیا کی ہر زبان میں عام ہے۔ ہم اس کو اپنی زبان کی ایک مثال سے سمجھ سکتے ہیں۔ فرض کیجیے کہ کوئی شخص اپنے کسی عزیز کو کوئی متعین رقم دیتے ہوئے کہتا ہے۔ ”یہ روپے بچوں میں اس طرح تقسیم کر دیے جائیں کہ ایک لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہو۔ آپ کے ہاں لڑکیاں ہی ہوں تو ان کا حصہ دو تہائی ہوگا اور آپ کے ابا اگر موجود ہوں تو ادھی رقم انہیں دے دیجیے گا۔ ان جملوں پر غور کیجیے۔ ان سے قائل کا مقصد بالکل واضح ہے۔ جو شخص بھی زبان آشنا ہو گا وہ ان سے یہی مطلب سمجھے گا کہ روپے درحقیقت بچوں کے لیے دیے گئے ہیں۔ دینے والے نے اگر ان کے علاوہ کسی اور کو کچھ دینے کے لیے نہیں کہا ہے تو یہ رقم اس کی ہدایت کے مطابق تقسیم کر دی جائے گی اور اگر کسی کو کچھ دینے کی ہدایت کی ہے تو اس کا حصہ دینے کے بعد باقی روپیہ بہر حال ان میں تقسیم کر دیا جائے گا۔ وہ یہ بات بھی بغیر کسی تکلف کے سمجھ لے گا کہ لڑکیاں اگر اکیلی ہیں تو ان کو بھی والد کی موجودگی میں اس کا حصہ دینے کے بعد باقی روپے کا دو تہائی ہی دیا جائے گا۔ اس کے سوا ان جملوں کا کوئی اور مفہوم کسی طرح نہیں سمجھا جاسکتا۔ الخ ص ۴۸

جاوید صاحب کی سمجھ کو یا تو اس مقام پر دھوکہ لگا ہے یا وہ دوسروں کو دھوکہ دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ جاوید صاحب نے جو مثال بیان کی ہے اس کو بغور دیکھیں اس کا ایک جملہ یوں بنایا ہے ”آپ کے ہاں لڑکیاں ہی ہوں تو ان کا حصہ دو تہائی ہوگا“ اگر قرآن پاک میں بھی اسی طرح ہوتا تو پھر ان کی بات بن سکتی تھی لیکن جب قرآن پاک میں خود تصریح ہے کہ فان کن نساء فوق اثنتین فلھن ثلثا ماترک (اور اگر عورتیں دو سے زیادہ ہوں ہوں تو ان کے لیے دو تہائی ہے اس کا جو وہ چھوڑ کر مرا، تو مثال یوں ہونی چاہیے تھی کہ ”آپ کے ہاں لڑکیاں ہی ہوں تو ان کا حصہ کل مال کا دو تہائی ہوگا“ جب اس حقیقت پر غور کریں گے تو جاوید صاحب بغیر کسی تکلف

کے یہ نہیں سمجھ سکیں گے کہ لڑکیاں اگر اکیلی ہیں تو ان کو بھی والد کی موجودگی میں اس کا حصہ دینے کے بعد باقی روپے کا دو تہائی ہی دیا جائے گا۔

کیا قرآن پاک کے الفاظ ایسے ہی سہل ہیں کہ جاوید صاحب ان کو اپنے طبع زاد اسلوب میں با آسانی کم کر سکتے ہیں۔ اور کچھ نہیں تو امام اللغة علامہ زرخشتری کی کٹاف ہی دیکھ لیے۔ وہ لکھتے ہیں والضمیر فی تدرک للمیت لان الآیۃ لما كانت فی المیراث علم ان التارک هو المیت۔ معلوم ہوا کہ ان کی نظر میں بھی یہ الفاظ موضوعہ ہیں کہ آیت کے مفہوم میں جن کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

اصل بات یہ ہے کہ جاوید صاحب فقہاء پر طعنہ زنی کے خواہاں ہیں مسئلہ حول کی مخالفت میں ان کو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہاتھ آگیا اللہ افتقار کے خلاف بولنے کا موقع مل گیا اور دل کی بھر اس نکالنے کے لیے اسلوب کلام کی آڑ لی لیکن حقیقت چھپی نہ رہی آخر کو بول ہی اٹھے ”کسی رقم میں سے دو تہائی اور نصف بیک وقت ادا کرنا کسی طرح ممکن نہیں تقسیم کی یہ صورت انگلی اٹھا کر بتا دیتی ہے کہ لڑکیوں کا حصہ بھی باقی روپے ہی میں سے دیا جائے گا۔ بڑا ظلم کرے گا وہ شخص جو ان جہلوں کا یہ مطلب سمجھے کہ قائل نے لڑکیوں کو بہر حال پوری رقم کا دو تہائی دینے کے لیے کہا ہے۔ اور چونکہ اس ہدایت کے مطابق روپے کو تقسیم کرنا ممکن نہیں ہے اس لیے ذواضعاف اقل نکال کر حصوں میں ایک جیسی کمی کر دینی چاہیئے۔ کلام کا یہ منشا اگر کوئی کہنے والے سے منسوب کرتا ہے تو اس سے اپنی سخن ناشناسی ہی کا ثبوت نہیں دیتا قائل کے بارے میں بھی دوسروں کو یہ رائے قائم کرنے پر مجبور کرتا ہے کہ وہ پہیلیوں کی زبان میں بات کرتا ہے۔“ ص ۹۱ آگے لکھتے ہیں۔ ”فقہیان کرام اس بات پر متفق ہیں کہ لڑکیوں کے حصے بہر صورت پورے ترکے میں سے دیے جائیں گے۔ ان حضرات کی یہی غلطی ہے جس کی وجہ سے انہیں حول کا وہ عجیب و غریب قاعدہ ایجاد کرنا پڑا ہے جس کو ماہرین فقہ و قانون کی

نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے۔
 تقسیم وراثت کی ان آیات کو میں جس طرح سمجھتا ہوں میں نے ادب پر بیان کر دیا ہے۔ میں جب ان آیات کو پڑھتا ہوں تو کلام کا یہ مفہوم بغیر کسی تکلف کے میرے سامنے آجاتا ہے رنوٹ: قرآن پاک میں تحریف معنوی کے بعد بلا تکلف ایسا ہی مفہوم حاصل ہوگا۔ یہ ہو سکتا ہے کہ میں ان کو واضح کرنے سے قاصر رہوں میں اپنے قلم کے عجز کا اعتراف کرتا ہوں رنوٹ: خیال رہے کہ یہ قصور اور عجز جاوید صاحب میں کسی کمی کی بنا پر نہیں ہے بلکہ جیسا کہ جاوید صاحب آگے لکھتے ہیں وجہ یہ ہے کہ اسالیب کی بہت سی ندرتوں کو الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا، لیکن میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اگر کوئی شخص ان آیات کو بار بار پڑھے گا یو میکم اللہ فی اولادکم سے کلام کے آغاز کو نگاہ میں رکھتے ہوئے ان کی تلاوت کرے گا ولا جو یہ میں حرف و اور فان کن نساء میں حرف ف کی دلالت کو سمجھنے کی کوشش کرے گا تو اس تاویل تک پہنچنے میں اسے کوئی دقت نہیں ہوگی رنوٹ: اصل وجہ ہم بیان کر چکے ہیں،

نحو و بلاغت دو الگ الگ چیزیں ہیں۔ وجہ اعراب کو ہم سمجھ لیتے ہیں اور بیان بھی کر سکتے ہیں لیکن یہ واقعہ ہے کہ اسالیب کی بہت سی ندرتوں کو الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ مطالعہ ادب کا ذوق رکھنے والے جانتے ہیں کہ اس میں وہ مقام بھی آتا ہے کہ جہاں آدمی محسوس کر سکتا ہے کہ سکتا نہیں؛ ملاحظہ اور کچھ ہونہ ہو اس مقام کو تو جاوید صاحب نے خود ایک چستان بنا دیا ہے کہ ان کا سا ذوق نہ رکھنے والے اس کو سمجھ ہی نہیں سکتے۔

اس کو جاوید صاحب کی خیانت کیسے یا تحریف معنوی کیسے
 لیکن جب حقیقی صورت حال سامنے آگئی تو جاوید صاحب نے فقہاء پر حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال پر جو اعتراض کیا ہے کہ ”مغور رکھیے تو اس حدیث سے یہ دعویٰ کسی طرح ثابت نہیں ہوتا کہ اکیلی لڑکیوں کو بہر حال پورے ترکے کا وقفہ دینی“

دیا جائے گا، اس کا بے بنیاد اور بودا ہونا بھی واضح ہو گیا کیونکہ حدیث کے الفاظ اعطیہما الثلثین وما بقی فذلک میں الثلثین اور الثمن میں لام عہد کا ہی ہوا اور ان سے مراد قرآن میں مذکور مخصوص آٹھواں حصہ ہی ہو تب بھی جاوید صاحب کا منشاء پورا نہیں ہوتا کیونکہ قرآن میں مذکور مخصوص دو ثلث سے مراد کل ترکہ کا دو تہائی ہے۔ جاوید صاحب نے جصاص رحمہ اللہ کی احکام القرآن سے حضرت عبداللہ بن عباس کا تنقید سے پر تبصرہ تو نقل کر دیا لیکن اس کی تحقیق کرنے یا اس کے نقل کی ضرورت ہی نہیں سمجھی کہ عول کی صورتوں میں خود حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کیا فرماتے ہیں تاکہ معلوم ہو جاتا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا تبصرہ جاوید صاحب کو ذرا بھی مفید نہیں علم الفرائض کی مشہور کتاب سراجیہ کی شرح شریفیہ میں ہے۔

وسالہ رجل کیف تصنع بالفريضة العائلة فقال

ادخل الضرر على من هو اسوا حالا وهي البيئات

والاخوات فانهم ينتقلن من فرض مقدرا الى فرض

غير مقدر

ایک شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ عول والے فرض میں کیا کرتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ میں نقصان کو ان پر ڈالتا ہوں جو کمتر حالت والے ہیں اور وہ بیٹیاں اور بہنیں ہیں کیونکہ وہ متعین حصے سے غیر متعین حصے کی طرف منتقل ہوتی ہیں۔

ويؤيد كلامه انه اذا تعلقت حقوق بمال لا يفي بها

يقدم منها ما كان اقوى كالتجهيز والدين والوصية

والميراث فاذا ضاقت التركة عن الفروض يقدم

الاقوى. ولا شك ان من ينقل من فرض مقدرا الى

فرض اخر مقدر يكون صاحب فرض من كل وجه

فيكون اقوى ممن ينقل من فرض مقدرا الى فرض غير مقدر

لاخه صاحب فرض من وجه وعصبة من وجه فخال النقص والحرمان

عليه اولی لان ذوی الفروض مقدمون علی العصابات

ص ۵۵ (مطبع علی)

ان کے کلام کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ جب حقوق کسی مال کے ساتھ متعلق ہوں اور وہ مال، ان کو پورا نہ ہو تو ان میں جو قوی تر حق ہوگا اس کو مقدم کیا جائے گا مثلاً تجہیز اور دین اور وصیت اور میراث۔ تو جب ترکہ حصوں سے کم ہو جائے۔ تو قوی تر کو مقدم کیا جائے گا۔ اور اس میں شک نہیں ہے کہ جو ایک متعین حصے سے دوسرے متعین حصے کی طرف منتقل ہوتا ہے وہ ہر اعتبار سے حصہ والا ہوتا ہے لہذا وہ قوی تر ہے نسبت اس کے جو متعین حصے سے غیر متعین حصے کی طرف منتقل ہوتا ہے کیونکہ من وجہ حصہ والا ہے اور من وجہ عصبہ ہے پس نقص محرمان کسی شخص پر داخل کرنا اولیٰ ہے کیونکہ حصے والے عصابات پر مقدم ہوتے ہیں۔ اول تو ابن عباس رضی اللہ عنہ بھی پورے ترکہ میں سے دو لڑکیوں کے لیے دو تہائی حصے کے قائل ہیں۔ اسی لیے وہ تقسیم کی ایک اور صورت نکالتے ہیں کہ کمتر حالت والے ورثاء جو کہ بیٹیاں اور بہنیں ہیں ان کے حصے میں۔ کمی کر دی جائے۔ نیز جاوید صاحب نے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ دیکھیں ”عطا کہتے ہیں میں نے عرض کیا اے ابو عباس مجھے اور آپ کو اس کا کیا فائدہ ہم دنیا سے رخصت ہوئے تو ہماری میراث بھی اس طریقے کے مطابق تقسیم کی جائے گی جو لوگوں نے ہماری رائے کے خلاف اختیار کر رکھا ہے (ص ۵۳ میزان) اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت باقی صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین عول کے قول کو اختیار کیے ہوئے تھے یہاں تک کہ عطار رحمہ اللہ کو امید نہ تھی کہ اور لوگ ان کی رائے سے موافقت کریں گے بلکہ اپنے خاندان والے بھی مخالف تھے۔

تشریفہ شرح سرا جیہ میں ہے۔

ولنا ان اصحاب الفروض المجتمعة في التركة قد تسادوا
 في سبب الاستحقاق وهو النص فيتساوون في الاستحقاق
 وحينئذ ياخذ كل واحد منهم جميع حقه ان اتسع
 المحل ويضد جميع حقه اذا ضاق المحل كالغرماء في التركة
 فاذا اوجب الله تعالى في مال نصفين وثلاثا مثلاً علم
 ان المراد الضرب بهذه الفروض في ذلك المال
 لاستحالة وفائه بها بخلاف التجهيز واخوته فانها
 حقوق مرتبة كما سلف والنقل من الفروض
 الى العسوية لا يوجب ضعفاً لان العسوية اقوى اسباب
 الارث فكيف يثبت النقصان او الحرمان بهذا الاعتبار
 في بعض الاحوال فاذا ان المحق ما عليه عامة الصحابة
 وجمهور الفقهاء۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ ترکہ میں مجتمع حصوں کے اصحاب سبب استحقاق جو کہ نص
 ہے میں برابر ہیں پس یہ استحقاق میں برابر ہوں گے اور اس وقت اگر محل میں
 وسعت ہو تو ان میں سے ہر ایک اپنا حصہ لے گا اور اگر محل میں تنگی ہو تو اس کے
 پورے حق میں نقصان آئے گا مثلاً ترکہ میں غرماء (قرض خواہ)۔ تو مثلاً جب اللہ
 تعالیٰ نے نصف اور دو تہائی کا ایجاب کیا تو معلوم ہوا کہ مراد ان حصوں کو
 اس مال میں ضرب دینا ہے بوجہ اس مال کے ان حصوں پر پورا نہ ہونے
 کے برخلاف تجہیز وغیرہ کے کیونکہ جیسا کہ گزرا یہ حقوق مرتبہ ہیں۔ اور فروض
 (حصوں) سے عصبہ کی طرف منتقل ہونا موجب ضعف نہیں کیونکہ عصویت
 اسباب میراث میں سے قوی تر ہے۔ تو اس اعتبار سے بعض حالات میں
 نقصان یا حرمان کو کیسے ثابت کر سکتا ہے۔ لہذا اس وقت حق وہی ہے
 جس کو عام صحابہ اور جمہور فقہاء نے اختیار کیا ہے۔

جاوید صاحب کا مقصد تو چونکہ فقہاء پر طعنہ زنی تھی ورنہ دیانتداری تو یہ تھی کہ وہ
بنائے کلابوکر جصاص رحمہ اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کے برعکس عام
صحابہ اور جمہور فقہاء کے قول کو ترجیح دی ہے۔ جصاص رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔

والحجة للقول الاول ان الله تعالى قد سمي للزوج النصف

وللاخت من الاب والام النصف وللأخوة من الام الثلث ولم يفوق بين

حال اجتماعهم وانفرادهم فوجب استعمال نص الآية

في كل موضع على حسب الامكان فاذا انفردوا واتسع المال

لسهامهم قسم بينهم عليها واذا اجتمعوا وجب استعمال

حكم الآية في التضارب بها ومن اقتصر على بعض

واسقط بعضا أو نقص نصيب بعض وفي الآخرين

كمال نساهمهم فقد ادخل الضيم على بعضهم مع

مساواته للآخرين في التسمية فاما ما قاله ابن عباس

من تقديم من قدم الله تعالى وتأخير من اخرنا فما قدم بعضا

واخر بعضا وجعل له الباقي في حال التعصيب فاما

حال التسمية التي لا تعصيب فيها فليس واحد منهم

اولى بالتقديم من الاخر الا ترى ان الاخت منصوص

على فرضها بقوله تعالى (وله اخت فلها نصف ما

ترك) كنصه على فرض الزوج والام والاخوة من

الام فمن اين وجب تقديم هؤلاء عليها في هذه

الحال۔ وقد نص الله تعالى على فرضها في هذا

الحال كما نص على فرض الذين معها وليس يجب

لان الله ازال فرضها الى غير فرض في موضع ان

يزيل فرضها في الحال التي نص عليه فيها فهذا

القول اشنع في مخالفة الآي التي فيها سهام الموارث
من القول باثبات نصف ونصف وثلاث على وجه المضايرة
بها ولذا لك نظائر في الموارث من الاصول ايضاً قال
الله تعالى (من بعد وصية يوصي بها أو دين) فلو ترك
الميت الف درهم وعليه دين لرجل الف درهم والآخر
خمس مائة ولا خير الف كانت الالف المتروكة مقسومة
بينهم على قدر دينونهم وليس يجوز ان يقال لما لم
يمكن استيفاء الفين وخمس مائة من الف استحالة الضرب
بها. وكذلك لو اوصى رجل بثلاث ماله لرجل وبسده
لاخر ولم تجز ذلك الورثة تضارباً في الثلث بقدر
وصاياهم فيضرب احدهما بالسدس والاخر بالثلث
مع استحالة استيفاء النصف من الثلث. وكذلك الابن
ليستحق جميع المال لو انفرد وللبنات النصف لو انفردت
فاذا اجتمعاً ضرب الابن بجميع المال والبنات بالنصف
فيكون المال بينهما اثلاثاً وهكذا سبيل العول في
الفرائض عند تدافع السهام والله اعلم ص ۲۵۹
احكام القرآن -

قول اول کی دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شوہر کے لئے نصف ذکر کیا اور حقیقی
بہن کے لئے نصف ذکر کیا اور اخیان فی بھائیوں کے لئے تہائی ذکر کیا۔ اور ان کی
اجتماعی و انفرادی حالتوں کے مابین فرق نہیں تو واجب ہے کہ آیت کی نص
کو ہر مقام میں حسب امکان استعمال کیا جائے۔ جب منقرض ہوں اور
مال میں ان کے حصوں کے لئے وسعت ہو تو مال کو ان کے درمیان حصوں کے

بقدر تقسیم کیا جائے گا۔ اور جب وہ مجتمع ہوں تو آیت کے حکم کو ان حصوں پر تضار کے لیے استعمال کرنا واجب ہوگا۔ اور جس شخص نے بعض پر اقتصار کیا اور بعض کو ساقط کر دیا یا بعض کے حصے کو کم کر دیا اور دوسروں کو ان کے پورے حصے دیئے تو اس نے بعض پر ظلم کیا حالانکہ حصوں کے بیان میں وہ دوسروں کے مساوی ہے۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کا قول کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مقدم کیا اس کی تقدیم اور جس کو اللہ تعالیٰ نے مؤخر کیا اس کی تاخیر تو اللہ تعالیٰ نے بعض کو مقدم کیا اور بعض کو مؤخر کیا اور اس کلمے حالت تعصیب میں باقی کو کیا رہی حصوں کے بیان کی وہ حالت کہ جس میں تعصیب نہیں ہے تو ان میں سے کسی کو دوسرے پر تقدیم میں اولیت حاصل نہیں ہے۔ کیا دیکھتے نہیں کہ بن کے حصے پر نص ہے قول اللہ وللاعت فلہا نصف ما ترک جیسے کہ وہ نص ہے شوہر ماں اور ماں شریک بھائیوں کے حصے پر۔ پس ان لوگوں کی اس حالت میں ان حصوں پر تقدیم کیونکر واجب ہوگی؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس حالت میں بیٹی دیا بن، کے حصے کی تصریح کی ہے جیسا کہ ان لوگوں کے حصوں کی تصریح کی جو اس کے ساتھ ہوں۔ اور یہ واجب نہیں کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے ایک مقام میں اس کے متعین حصے کو غیر متعین کی طرف ہٹایا ہے اس لئے اس حالت میں بھی اس کے متعین حصے کو ہٹایا جائے کہ جس میں اس کے متعین ہونے کی تصریح کی گئی ہے۔ پس یہ قول میراث کے حصوں والی آیتوں کی مخالفت میں اس قول سے شیعہ کہ جس میں نصف نصف اور دو تہائی کا تضارب کے طریقے پر اثبات کیا گیا ہے۔ میراث میں اس کے اصولی نظائر بھی ہیں۔ فرمان اللہ ہے من بعد وصیۃ یوصی بہا اذ دین۔ پس اگر میت نے ہزار درہم چھوڑے اور ایک شخص کے اس کے ذمے ہزار درہم ہوں اور دوسرے کے پانچ سو ہوں اور تیسرے کے ہزار ہوں تو مترکہ ہزار ان کے دیون کے تناسب سے ان کے درمیان تقسیم کیے جائیں گے۔ اور یہ کہنا جائز نہیں کہ چونکہ ڈھائی

ہزار کو ہزار میں سے وصول کرنا جائز نہیں تو ان کے ساتھ ضرب دینا بھی محال ہے۔ اسی طرح اگر کسی شخص نے ایک شخص کے لیے اپنے تہائی مال کی وصیت کی اور دوسرے کے لیے اپنے حال کے چھٹے حصے کی وصیت کی اور وراثہ نے اس کی اجازت نہیں دی تو ان کی وصیتوں کے بقدر تہائی میں دونوں کا تضارب کیا جائے گا۔ پس ان میں سے ایک کو $\frac{1}{4}$ کے ساتھ ضرب دیا جائے گا اور دوسرے کو $\frac{1}{6}$ کے ساتھ حالانکہ تہائی میں سے نصف کو وصول کرنا محال ہے۔ اسی طرح بیٹا اگر تنہا ہو تو جمیع مال کا مستحق ہوتا ہے اور بیٹی تنہا ہو تو اس کو نصف ملتا ہے پس مال دونوں کے درمیان تہائیوں میں ہوتا ہے۔ اور حصوں کے ٹکراؤ کے وقت متعین حصوں میں ایسا ہی عول کا طریقہ ہے واللہ اعلم۔

ان تصریحات سے یہ بات واضح ہو گئی کہ مذکورہ آیات کے ترجمے اور اسلوب کو دیکھتے ہوئے ان پر عمل کا عول کے طریقے سے بہتر کوئی طریقہ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ طریقہ ان لوگوں کے عالی ذہنوں میں ڈالا جن کو فقہاء کہا گیا اور فقہاء صحابہ میں بھی تھے تابعین میں بھی اور بعد والوں میں بھی۔ جاوید صاحب جب فقہاء کا ذکر کرتے ہیں تو اس میں طنز و تشنیع صاف محسوس ہوتی ہے لیکن کوئی سورج پر تھو کے تو اپنے ہی اوپر آگہ کرتا ہے۔ اور یہ اسی کا اثر ہے کہ جاوید صاحب سے ایسی غلطیاں سرزد ہوئیں جو جس بھی عقل و علم رکھنے والے سے سرزد نہیں ہوتیں۔ جاوید صاحب کی ایک اور غلطی ملاحظہ ہو۔ لکھتے ہیں۔

فان كان له اخوة فلامه السدس کے بعد بھی ہمارے نزدیک ولا بیہ السدس ایضاً یا اس کے ہم معنی الفاظ حذف ہو گئے ہیں۔ اس کا قرینہ واضح ہے۔ بھائی بہن موجود ہوں تو ماں کا حصہ وہی ہے جو اوپر اولاد کی موجودگی میں بیان کیا گیا ہے۔ یہ مذکور اس بات پر خود دلیل ہے کہ باپ کا حصہ بھی وہی ہونا چاہیئے۔ اس کو الفاظ میں بیان کرنے کی ضرورت نہیں تھی پڑھنے والا صاحب ذوق

ہو تو بغیر کسی تکلف کے سمجھ لے گا کہ جب ماں کا حصہ اصل کی طرف لوٹ گیا تو باپ کا حصہ خود بخود لوٹ جائے گا۔

ہمارے فقہاء ماں کو چھٹا حصہ دینے کے بعد باقی سارا مال باپ کو دلاتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے فان کان لہ اخوة کو ورنہ ابواہ سے متعلق مانا ہے حالانکہ کلام کی یہ تالیف کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتی۔ فان لم یکن لہ ولد سے جو شرطیہ جملہ شروع ہوا تھا وہ اپنی جزا فلامہ الثلث پر ختم ہو گیا۔ اس کے بعد اگر ورنہ ابواہ پر کسی شرط زائد کا تذکرہ مقصود ہوتا تو اس کے لیے موزوں اسلوب فان کان لہما ولد فلامہ السدس کا تھا۔ فان کان لہ اخوة فلامہ السدس شرط و جزا پر مشتمل ایک مستقل جملہ ہے جس میں مرنے والے ہی کے لیے ایک مزید وصف کا تذکرہ شرطیہ اسلوب میں ہوا ہے لہذا اس کا تعلق اگر ہو سکتا ہے تو فان لم یکن لہ ولد ہی سے ہو سکتا ہے گویا ایک نوع کی عدم موجودگی سے والدین کے حصے میں جو اضافہ ہوا تھا ایک دوسری نوع کی موجودگی نے اسے ختم کر دیا۔ ہم اسی بات کو اپنی زبان میں ادا کرنا چاہیں تو کہیں گے۔ اولاد موجود ہو تو والدین کا حصہ ایک تہائی ہے اگر اولاد نہ ہو اور والدین ہی وارث ہوں تو سارا ترکہ ان کا ہے اور اگر بہن بھائی ہوں تو والدین کو ایک تہائی ملے گا۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے حکم کی جو صورت اولاد کی موجودگی میں تھی بھائی بہن موجود ہوں تو وہی صورت لوٹ آئے گی۔

ان آیات سے واضح ہے کہ اولاد کی غیر موجودگی میں اللہ تعالیٰ نے بہن بھائیوں کو ان کا قائم مقام ٹھہرایا ہے۔

اخوة کا لفظ اس آیت میں ہمارے نزدیک مطلق وجود پر دلالت کرتا ہے۔ اس سے مقصود صرف یہ بتلانا ہے کہ بھائی بہنوں کی موجودگی میں عام اس سے کہ وہ ایک ہوں یا دو یا دو سے زیادہ ہوں والدین کا حصہ کم ہو جائے گا۔ اس طرح کے اسلوب میں جمع تعداد میں کثرت کو بیان کرنے کے لیے نہیں لائی جاتی۔ لغت عرب میں جس طرح بعض مفرد الفاظ

مثنیٰ اور جمع پر بھی دلالت کرتے ہیں۔ اسی طرح قرینہ دلیل ہو تو جمع کا اطلاق مثنیٰ و مفرد پر بھی ہوتا ہے۔۔۔۔۔ ماہرین فقہ و قانون یہاں جمع و مثنیٰ کی بحث کرنے پر مصر ہیں۔ قیاس و اجتہاد میں ان حضرات کے مقام بلند سے مجال انکار نہیں لیکن آیات میراث کی تاویل میں قدم قدم پر وہی معاملہ ہے کہ ۶ بہرزیں کہ رسیدیم آسمان پیدا است مدہ ۵۵ تا ۵۷ جاوید صاحب کی اس طول طویل عبارت کے بالکل آخری ٹکڑے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو مجتہد کی تعریف اور اجتہاد کے لئے مشروط صلاحتوں کا علم نہیں لیکن جب ہم جاوید صاحب کے کثیر تعداد میں دیئے ہوئے حوالے دیکھتے ہیں تو ہمیں یہ باور کرنے میں باک ہوتا ہے کہ وہ اتنی موٹی بات سے لاعلم ہوں گے بلکہ ہمیں یقین سا ہونے لگتا ہے کہ فقہاء کے لفظ سے ہی ان کو الرجی سی ہے جاوید صاحب کے اس قول کہ ”قیاس و اجتہاد میں ان حضرات کے مقام بلند سے مجال انکار نہیں“ سے مغالطہ نہیں ہونا چاہیے کیونکہ جو اجتہاد و قیاس اصول بلاغت اور اسالیب قرآنی سے ناواقفیت پر مبنی ہوا اور منشاء قرآنی کے خلاف ہو وہ قابل تعریف ہرگز نہیں ہو سکتا لہذا ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جاوید صاحب نے اس مقام میں ایک نسبتاً فہذب پیرائے میں وہی بات کہی جو اس سے پیشتر وہ کھل کر کہہ چکے ہیں یعنی یہ کہ ان حضرات کی یہی غلطی ہے جس کی وجہ سے انہیں محول کا وہ عجیب و غریب قاعدہ ایجاد کرنا پڑا ہے جس کو ماہرین فقہ و قانون کی بوالعجبیوں میں قیامت تک بلند ترین مقام حاصل رہے گا کسی شخص نے کبھی علمی دنیا کے اعجوبوں کی تاریخ مرتب کرنا شروع کی تو ہمیں یقین ہے کہ ہمارے علم میراث کی یہ یادگار اس میں سرفرست رہے گی“ (ص ۵۰)

اور کسی کی نہیں تو اب صدیق حسن خاں صاحب ہی کی زبانی اجتہاد کی شرائط سن لیں۔ ہ فرماتے ہیں۔

ولا بد ان يكون عاتلا بالغاً قد ثبت له ملكة يقتدر
بها على استخراج الاحكام من ما خذها وانما
يتمكن من ذلك بشروط الاول ان يكون عالماً

بنصوص الكتاب والسنة فان قصر في احد هما لم

يكن مجتهدا ولا يجوز له الاجتهاد۔۔۔۔۔ ۱۔

ضروری ہے کہ وہ عاقل بالغ ہو۔ اس کے لیے ایسا ملکہ ثابت ہو جس سے اس کو احکام کے ان کے ماخذ سے استخراج پر قدرت ہو۔ اور اس پر قدرت چند شرائط سے ہوگی۔ اول کتاب و سنت کے نصوص کا عالم ہو اگر ان میں سے کسی میں بھی کوتاہی ہوگی تو وہ مجتہد نہیں ہوگا اور نہ ہی اس کے لیے اجتہاد کرنا جائز ہوگا۔

الثانی ان یکون عارفا بمسائل الاجماع۔۔۔۔۔ ۲۔

ثانی اجماعی مسائل سے واقف ہو۔

الثالث ان یکون عالما بلسان العرب بحیث یمکنہ

تفسیر ما ورد فی الكتاب۔ والسنة من غریب و نحوه

ولا یشترط حفظ عن ظہر قلب بل المعتبر التمكن من

استخراجها من مؤلفات الائمة وقد قریبها احسن

تقریب و ہذا بوجہ ابلغ تہذیب و انما یتمكن من معرفة

معانیہا و لطائف مذاہبہا من کان عالما یعلم الخ و

الصرف و المعانی و البیان حتی تثبت له فی کل فن من

ہذہ ملکہ یتحضر کل ما یتحتاج الیہ فانہ عند ذلک ینظر

فی الدلیل نظرا صحیحا و یتخرج منه الاحکام استخراجا

قویا و من جعل المقدار المحتاج الیہ هو معرفہ مختصراتہا

او کتاب متوسط من مؤلفاتہا فقد ابعد استکثار

من الممارسة لہا و التوسع فی الاطلاع علی مطولاتہا

مما یزید المجتہد قوۃ فی البحث و بصرا فی الاستخراج

و بصیرۃ فی حصول مطلوبہ۔

ثالث عربی زبان کا عالم اس درجے کا ہو کہ کتاب و سنت میں جو غریب

الفاظ وغیرہ ہوں ان کی تفسیر کر سکے۔ اور اس کو زبان یا دیگر نا شرط نہیں

ہے بلکہ اعتبار اس کا ہے کہ وہ ائمہ کی تالیفات میں سے ان کا استخراج کر سکے جنہوں نے تالیفات کی انتہائی درجے تک تقریب و تہذیب کی ہے۔ ان معانی کی معرفت اور دیگر باریکیوں کو محض وہ شخص جان سکتا ہے جو صرف معانی اور بیان کا عالم ہو یاں تک کہ ان میں سے ہر ایک فن میں اس کو ایسا ملکہ حاصل ہو کہ ضرورت کی باتوں کا استخراج کر سکے کیونکہ اس وقت وہ دلیل میں صحیح نظر کر سکے گا اور احکام کا قوی استخراج کر سکے گا۔ اور جس شخص نے مقدار ضرورت اس فن کی مختصرات یا کسی متوسط تالیف کی معرفت کو قرار دیا تو اس نے بعید بات کہی۔ بلکہ ہمارست میں کثرت اور اس کی مطولات پر اطلاع میں وسعت وہ امور ہیں جو مجتہد میں بحث کی قوت اور استخراج میں نظر اور مطلوب کے حصول میں بصیرت کے اضافہ کا باعث بنتی ہیں۔
توضیح میں ہے۔

شروط الاجتهاد ان یحوی علم الكتاب بعمانیہ لغة وشرعا واقسامہ المذكورة تلویح میں ہے۔

اما لغة فبان یعرف معانی المفردات والمركبات وخواصها فی الافادة فیفتقر الی اللغة والصرف والنحو والمعانی والمبانی الا ان یعرف ذلك بحسب السلیقة واما شریعة فبان یعرف المعانی المؤثرة فی الاحکام۔۔۔ الخ ملج ۲ (مطبع در محمد کراچی)

اجتہاد کی شرط یہ ہے کہ کتاب اللہ کے علم پر حاوی ہو یعنی لغت و شرع کی رو سے اس کے معانی اور اس کی اقسام مذکورہ پر حاوی ہو۔۔۔ الخ
ربا لغت کے اعتبار سے تو مفردات و مرکبات کے معانی کو اور ان کے خواص کو باعتبار افادہ معانی کے جانتا ہے۔ پس وہ محتاج ہوگا لغت صرف نحو معانی اور بیان کا الایہ کہ اس کو یہ معرفت سلیقہ سے ہی ماحصل ہو۔ رہا شریعت کی رو سے تو وہ

ان معانی کو جاننا ہے جو احکام میں مؤثر ہیں۔

تو فقہاء کے صرف قیاس و اجتہاد (جاوید صاحب نے غالباً اجتہاد کو بھی صرف قیاس کے معنی میں لیا ہے کیونکہ فقہاء کے بارے میں اکثر غلط فہمی میں مبتلا لوگ یہی خیال کرتے کہ وہ قرآن و حدیث کو ایک طرف کر کے بس قیاس و رائے پر ہی اپنی توانائیاں صرف کرتے ہیں) ہی میں مقام بلند سے مجال انکار نہیں بلکہ تفسیر و تاویل میں بھی ان کے مرتبہ عالی میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔

جاوید صاحب نے میزان ص ۶۵ پر بخاری و مسلم کی ایک حدیث نقل کی ہے اور اس کو حجت بھی بنایا ہے۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المحقوا
الفرائض باهلها فما تركت الفرائض فهو لا ولي رجل ذكر۔
ابن عباس کی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اصحاب فرائض کو
ان کا حصہ دوپہر اگر کچھ بچے تو وہ قریب ترین مرد کے لئے ہے (ترجمہ جاوید صاحب
کا ہے)

اس روایت سے معلوم ہوا کہ اصحاب فرائض کے بعد عصابات کا نمبر آتا ہے اور
عصابات کے لئے یہ لازم نہیں کہ وہ صاحب فرض نہ ہو کیونکہ حدیث میں ایسی کوئی قید
نہیں اور جب تک مطلق پر عمل ہو سکتا ہو مطلق کو اپنے اطلاق پر رکھنا ضروری ہے۔
مثلاً ایک شخص کے ورثاء میں صرف ایک لڑکی اور ایک باپ ہے۔ تو فرائض کے مطابق
لڑکی کو نصف اور باپ کو چھٹا حصہ ملے گا۔ باقی تہائی (بہ) کون لے گا۔ اس کا متعلق
مذکورہ حدیث کے مطابق باپ ہو گا کیونکہ اس وقت وہی اولیٰ رجل ذکر ہے یہی
حکم اس صورت میں ہو گا جبکہ ورثاء میں صرف ایک بہن اور باپ ہو لہذا باپ اپنے
حصے سے زائد حصہ ہو کر لے رہا ہے (جاوید صاحب تو اپنی تاویل کے مطابق بیٹی
یا بہن کو باپ کا حصہ دینے کے بعد باقی ترکہ کا نصف دیتے ہیں تو اس صورت
میں کل ترکہ کا ایک تہائی سے کچھ زائد ہی بچے گا یعنی کل ترکہ کا $\frac{1}{3}$ حصہ جو آخر باپ کو دیا

جائے گا۔

ممکن ہے جاوید صاحب یہ کہیں کہ حدیث کا اسلوب کہ اصحاب فرائض کو دینے کے بعد جو کچھ بچے وہ قریب ترین مرد کو دویہ بتلا رہا ہے کہ قریب ترین مرد وہ ہو جو اصحاب فرائض کے علاوہ ہو لیکن ہم کہتے ہیں کہ ہم اس صورت کی بات کر رہے ہیں کہ جب بیٹی یا بہن ۱۱ اور باپ کے علاوہ کوئی اور رشتہ دار نہ ہو کہ اس کو کچھ دیا جاسکے۔ اس صورت میں جاوید صاحب کیا کرتے ہیں اس کا انہوں نے سرے سے کوئی ذکر نہیں کیا۔ ہم کہتے ہیں کہ اس صورت میں جو ممکنہ صورتیں ہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں۔ (۱) مذکورہ حدیث میں ہم نے جو احتمال پیش کیا ہے اس کے مطابق باپ عصب بن کر باقی مال لے گا۔

(۲) بیٹی اور باپ کے درمیان باقی مال کو رد کیا جائے۔

(۳) باقی مال بیت المال میں جمع کر دیا جائے۔

ہم مجبور ہیں کہ ان ہی میں سے کوئی صورت اختیار کریں۔ چونکہ پہلی صورت کی تائید حدیث سے ہوتی ہے لہذا ہم اسکو ترجیح دیتے ہیں۔

عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا کہ میرا لڑکا مر گیا ہے تو میرے لیے اس کی میراث میں سے کتنا حصہ ہے۔ آپ نے فرمایا تیرے لیے چٹا حصہ ہے۔ جب وہ مرٹا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلایا اور فرمایا ایک اور چٹا حصہ ہے۔ جب وہ مرٹا تو آپ نے اسے بلایا اور فرمایا کہ یہ دوسرا چٹا حصہ تیرے لیے رزق ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پہلا چٹا حصہ تو داد کے اصحاب الفرائض ہونے کی بنا پر ملا اور دوسرا چٹا حصہ یعنی دیگر اصحاب الفرائض (جو غالباً دو بہنیں یا دو بیٹیاں ہوں گی) کہ حصہ دینے کے بعد باقی بچ رہنے والا مال قریب ترین مرد یعنی عصب ہونے کی بنا پر۔

کلام پر بحث کرتے ہوئے جاوید صاحب کہتے ہیں:

”باعتبار مجاز ائمہ لغت نے بالعموم اس کے تین معنی بیان کئے ہیں۔“

ایک وہ شخص جس کے پیچھے اولاد اور والد دونوں میں سے کوئی نہ ہو۔

دوسرے وہ قرابت جو اولاد اور والد کی طرف سے نہ ہو۔
تیسرے کسی شخص کے وہ رشتہ دار جن کا تعلق اس کے ساتھ اولاد اور والد کا نہ ہو۔
آگے لکھتے ہیں :

”پہلے معنی یعنی اس شخص کے لیے جس کے پیچھے اولاد اور والد دونوں میں سے کوئی نہ ہو
اس کا استعمال اگرچہ اصول عربیت کے مطابق ہے لیکن اس کی کوئی نظیر کلام عرب میں
ہیں نہیں مل سکتی“

”دوسرے معنی یعنی اس قرابت کے لیے جو اولاد اور والد کی طرف سے نہ ہو اس
کے استعمال کے نظائر کلام عرب میں عام ہیں“ (اس کے لیے طراح کا ایک شعر اور
عامر بن طفیل کا ایک مصرعہ ذکر کیا)

تیسرے معنی یعنی کسی شخص کے ان رشتہ داروں کے لیے جن کے ساتھ اس کا تعلق اولاد
اور والد کا نہ ہو۔ اس کا استعمال قطعی شہادتوں سے ثابت ہے۔

حماسی شاعر یزید بن الحکم الشقی اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہتا ہے :
والمرء یجمل بالحقوق وللکلالۃ ما یشیم (انسان حقوق ادا کرنے میں
بخل سے کام لیتا ہے اور اس کے مرنے کے بعد اس کے جنگل میں چرنے والے جانور
دوسرے رشتہ دارے جاتے ہیں۔)

ازہری نے ایک شاعر کا شعر نقل کیا ہے۔

فان ابالمرواحی له ومولی الکلالۃ لایغضب (آدمی پر ظلم کیا جائے
تو اس کی حمایت میں اس کا باپ ہی سب سے بڑھ کر غضب ناک ہوتا ہے۔ کلالہ
رشتہ دار آدمی کے لیے اس کے باپ کی طرح غضب ناک نہیں ہوتے)

ایک اعرابی کا قول ہے :

مالی کشیرویدثنی کلالۃ متراخ نسبهم (میرے پاس کثیر مال ہے

اور میرے وارث دور کے رشتہ دار ہیں)

مسلم نے الجامع الصمیم کے باب میراث الکلالہ میں جابر رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں لکھا۔

یہ الفاظ نقل کئے ہیں :

یا رسول اللہ انما یرثنی کلالة

بہت سی تفسیری روایات میں بھی یہ معنی بیان ہوئے ہیں۔ ابو بکر جصاص اپنی کتاب احکام القرآن کے باب الکلالہ میں لکھتے ہیں :

ودوی عن ابی بکر الصدیق وعلی وابن عباس فی احدى الروایتین ان الکلالۃ مآعدا الوالد والولد وروى محمد بن سالم عن الشعبي عن ابن مسعود انه قال الکلالۃ ما خلا الوالد والولد وعن زید بن ثابت مثله ۔

ترجمہ : ابو بکر صدیق، علی، ابن عباس رضی اللہ عنہم سے اس باب میں جو دو روایتیں ہیں ان میں سے ایک میں ہے کہ باپ اور اولاد کے سوا سب کلالہ ہیں اور محمد بن سالم نے شعبی سے انہوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا باپ اور اولاد کے سوا سب کلالہ ہیں اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بھی یہی معنی روایت کئے گئے ہیں۔

ابا یہ زیر بحث میں دیکھئے۔ جہاں تک پہلے معنی کا تعلق ہے فقہار نے اگرچہ یہاں بالاتفاق وہی معنی مراد لیے ہیں لیکن آیت ہی میں دلیل موجود ہے کہ یہ معنی یہاں مراد لینا کسی طرح ممکن نہیں ہے۔

غور فرمائیے یوصیکم اللہ فی اولادکم سے جو سلسلہ بیان شروع ہوتا ہے اس میں اولاد اور والدین کا حصہ بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے تعمیل وصیت کی تاکید من بعد وصیۃ یوصین بها اودین اور من بعد وصیۃ توصون بها اودین کے الفاظ میں کی ہے۔ ازواج کے حصوں میں اسی مقصد کے لیے من بعد وصیۃ یوصین بها اودین اور من بعد وصیۃ توصون بها اودین کے الفاظ آئے ہیں۔ تدبر کی نگاہ سے دیکھئے تو ان سب مقامات پر فعل مبنی للفاعل (معروف) استعمال ہوا ہے اور یوصی یوصین اور توصون میں ضمیر کا مرجع ہر جملے میں بالصرحت مذکور ہے لیکن

قرآن کا ایک طالب علم اس حقیقت سے صرف نظر نہیں کر سکتا کہ کلام کے احکام میں یہی لفظ مبنی للمفعول (مجهول) ہے۔ یہ تبدیلی صاف تبارہی ہے کہ ان کا نرجل یورث کلامہ او امراة میں یوصی کا فاعل یعنی مورث مذکور نہیں ہے۔ اس وجہ سے اس آیت میں کلامہ کو کسی طرح مرنے والے کے لیے اہم صفت قرار نہیں دیا جاسکتا۔ یہ تفسیر حجت قطعی ہے کہ قرآن مجید نے یہ لفظ اس آیت میں پہلے معنی یعنی اس شخص کے لیے جس کے بچے اولاد اور والد دونوں میں سے کوئی نہ ہوا استعمال نہیں کر سکتا ہے۔

اب رہے دوسرے اور تیسرے معنی تو ان میں سے جو بھی مراد لیے جائیں آیت کا مدعا چونکہ ایک ہی رہتا ہے اس لیے ترجیح محض حسن تالیف کے لحاظ سے ہوگی۔ چونکہ آیت میں یورث باب افعال سے مبنی للمفعول ہے۔

کلامہ اس کی ضمیر سے حال پڑا ہوا ہے۔ کان یہاں ناقصہ ہے اور یورث اس کی خبر واقع ہوا ہے۔ رجل او امراة۔ کان کا اسم ہے۔ اورث یورث کے بارے میں ہم جانتے ہیں کہ یہ بالعموم دو مفعولوں کی طرف متعدی ہوتا ہے۔ یہاں دلالت سیاق کی وجہ سے دوسرا مفعول یعنی مائدہ حذف ہو گیا ہے۔ اس تالیف کلام کی رو سے اس ٹکڑے کا ترجمہ یہ ہوگا ”اور اگر کسی مرد یا عورت کو اس حال میں ترکے کا وارث بنایا جاتا ہے کہ وہ کلامہ ہے“۔

جاوید صاحب نے یہاں اس بات کا دعویٰ کیا ہے کہ قرآن پاک میں مذکور کلامہ سے پہلا معنی مراد لینا کسی طرح ممکن نہیں اور اس کے لیے معروف سے مجهول کی طرف تفسیر حجت قطعی ہے۔ یہ بات ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ یہ امر محال ہے کہ کسی لغت کے تمام فصیح و بلیغ استعمال اس کے کلام منقول میں پائے جائیں اور مجاہلی کے اگرچہ شعراء و خطباء بہت سے تھے لیکن ان کا منقول کلام آخر ہم تک کی اتنی وافر مقدار میں پہنچا ہے کہ ہم یہ دعویٰ کرنے میں حق بجانب ہوں کہ لکھنؤ اعشیٰ کے دیوان پڑھ کر ہم قرآن کے تمام استعمالات ان میں سے نکال سکتے ہیں۔ جب ایک معنی اصول عربیت کے مطابق ہے تو منقول کلام میں اس کے استعمال کا نہ پایا جانا آخر اس کو مراد لینے سے کیسے مانع بن سکتا ہے اور یہ بات بھی غلط ہے کہ کلام عرب میں اس کی نظیر نہیں مل سکتی جس طرح جاوید صاحب کے بقول تفسیر سے معنی میں استعمال قطعی شہادتوں سے ثابت ہے اتنے

ہی درجے کی قطعی شہادتوں سے اس لفظ کا استعمال پہلے معنی میں ثابت ہے۔ البکر حباص رحمہ اللہ
ہی اپنی احکام القرآن میں ذکر کرتے ہیں۔

۱۔ عن الحسن بن محمد قال سألت ابن عباس عن الكلالة
فقال من لا ولد له ولا والد

ترجمہ: حسن بن محمد کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کلالہ کے بارے
میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ اس شخص کو کہتے ہیں جس کی نہ اولاد ہو نہ والد ہو۔
۲۔ روی طاؤس عن ابن عباس قال كنت أخيراً للناس عهداً بعمر بن
الخطاب فسمعت يقول القول ما قلت قلت وما قلت قال الكلالة من
لا ولد له (باب الكلالة ج ۲)

ترجمہ: طاؤس ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کرتے ہیں کہ میں لوگوں میں سب
سے آخر میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ملاقات کرنے والا تھا تو میں نے ان کو
وہی بات کہتے سنی جو میں کہتا تھا۔ طاؤس کہتے ہیں میں نے پوچھا آپ کیا کہتے تھے جو لیدیا
کہ کلالہ وہ شخص ہوتا ہے جس کی اولاد نہ ہو۔

مزید براں ہم نے پہلے امام رازی کی تفسیر کبیر کا حوالہ نقل کیا تھا جس میں فرزوق شاعر کا یہ شعر تھا۔
ورثتم قنات الملك لا عن كلاله عن ابني مناف عبثاً شمس وهاشم
امام رازی خود فرماتے ہیں کہ فرزوق نے کلالہ کا استعمال مورث کے لیے کیا ہے۔

فان معناه انكم ما ورثتم الملك عن الاعمام بل عن الآباء
فسي العم كلاله وهو ههنا مورث لا وارث.

ترجمہ: کیونکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تم نے ملک چچاؤں سے میراث میں نہیں پایا
ہے بلکہ آباء سے پایا ہے فرزوق نے چچا کو کلالہ کہا جو یہاں مورث ہے وارث نہیں۔

مزید صاحب کشف زعفرانی کو لے لیجئے جن کو جاوید صاحب بھی امام لغت مانتے ہیں وہ
کشف میں لکھتے ہیں (وان كان رجل) یعنی المیت و (یورث) من ورث ای یورث
منہ وهو صفة لرجل۔

اور جاوید صاحب کے استاذ امام امین احسن اصلاحی صاحب بھی نہ جانے کیوں اس مقام میں فقہا رہی کی پیروی پرتلے ہوئے ہیں۔ تدبر قرآن میں لکھتے ہیں: "اور اگر کسی مرد یا عورت کی وراثت اس حال میں تقسیم ہو کہ نہ اس کے اصول میں کوئی ہونہ فروغ میں ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو..." زمخشری اور امین احسن اصلاحی کے حوالے اس لیے دیے ہیں تاکہ معلوم ہو کہ رجل سے یہاں میت مراد ہے جبکہ جاوید صاحب رجل سے وارث مراد لے رہے ہیں۔

اور پہلے ہم حوالوں سے یہ بات واضح کر چکے ہیں کہ فقہا مجتہدین کو عربیت پر پورا عبور حاصل ہوتا تھا۔ لہذا خود جاوید صاحب کا یہ اقرار کرنا کہ "فقہا نے اگرچہ یہاں بالاتفاق وہی معنی (یعنی معنی اول) مراد لیے ہیں" ایک بہت بڑی سند ہے۔ لیکن جاوید صاحب کا ایسا کہنا محل نظر ہو کہ جب روح المعانی لکھتے ہیں

ثم ان الذي عليه اهل الكوفة وجماعة من الصحابة والتابعين هو ان الكلاله هنا بالمعنى الثالث (يعنى من ليس بوالد ولا ولد من المخلفين)۔ وروى عن آخرين منهم ابن جبير وصح به خبر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انها بالمعنى الثاني (يعنى من لم يخلف والد او لدا)۔

ترجمہ: پھر اہل کوفہ اور صحابہ و تابعین کی ایک جماعت نے یہ قول اختیار کیا ہے کہ کلالہ یہاں تیسرے معنی میں ہے (یعنی اولاد و والد کے علاوہ دوسرے وارث) اور دوسروں سے جن میں ابن جبر بھی ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحیح حدیث سے مروی ہے کہ یہ دوسرے معنی میں ہے (یعنی وہ میت و مورث جس نے والد و اولاد نہ چھوڑی ہو)۔

کلالہ سے وارث مراد لینے کی صورت میں تقدیر عبارت یوں ہوگی وان كان رجل يورث ذاكلاله (املأ ما من به الرحمن) جسکی وجہ سے آیت کی عملی صورت میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔

اب جاوید صاحب کی اس دلیل کو بھی دیکھ لیں جس کی بنا پر ان کے بقول پہلا معنی یہاں مراد لینا کسی طرح ممکن نہیں۔ جاوید صاحب کی دلیل کا جمل یہ ہے کہ اس سے قبل یوصی وغیرہ فعل معروف لایا گیا ہے جس کے فاعل کی ضمیر کا مرجع پہلے مذکور ہے اور وہ میت ہے کیونکہ وہی وصیت کرتا ہے لفظ کلام کے ساتھ یوصی بھا فعل مجہول لائے ہیں جس کا نائب فاعل ہوتا ہے فاعل نہیں ہوتا۔ لہذا اچھے میت کا ذکر نہیں ہونا چاہیے۔ اور اس طرح جو کلام مذکور ہے وہ میت نہیں ہو سکتا۔ ہم ذیل میں اس آیت کا کلام کے پہلے معنی میں ترجمہ نقل کرتے ہیں تاہین خود دیکھ لیں کہ ترجمہ میں کوئی خرابی نہیں ہے حالانکہ اگر پہلا معنی مراد لینا کسی طرح ممکن نہ ہوتا تو ترجمہ میں خرابی نظر آتی چاہیے تھی۔

اور خرابی ہو بھی کیسے جاوید صاحب تو خود بھی کہہ چکے ہیں کہ اس معنی میں استعمال بہر حال اصول عربیت کے مطابق ہے۔

ترجمہ اور اگر وہ مرد جس کی میراث ہے باپ بیٹا کچھ نہیں رکھتا یا عورت ہو ایسی ہی اور اس میت کے بھائی ہے یا بہن ہے تو دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے اور اگر زیادہ ہوں اس سے تو سب شریک ہیں ایک تنہائی میں بعد وصیت کے جو ہو چکی ہے۔

معروف سے مجہول کی طرف تغیر اپنے اس دعویٰ پر حجت قطعی سمجھنا یہ جاوید احمد جیسے لوگوں ہی کا کام ہے اہل علم ایسی بے نیکی باتیں نہیں کرتے کس دلیل سے یہ تغیر اس بارے میں حجت قطعی ہے جاوید صاحب نے اس کا کوئی ذکر ہی نہیں کیا۔

اپنے دعویٰ کو صحیح ثابت کرنے کے لیے جاوید صاحب نے اس بات کا سہارا لینے کی کوشش کی۔ کہ یورث باب افعال سے مبنی للمفعول ہے۔ اختلاف کرتے ہوئے صرف اس کو ذکر کرنے کا مطلب یہ ہوا کہ یہ کسی اور باب سے نہیں ہو سکتا ورنہ تو دیگر احتمالات کو بھی ذکر کرنا چاہیے تھا۔ اور باب افعال سے مبنی للمفعول بنانے میں غالباً جاوید صاحب ہی منفرد ہیں امام لغت صاحب کشف کو بھی یہ بات نہ سوجھی۔ وہ بھی یہ کہتے ہیں (وان كان رجل) یعنی المیت (و یورث) من ورث ای یورث منه وهو صفة للرجل (کشاف) یعنی وہ اس کو ثلاثی مجرود سے مبنی للمفعول بناتے ہیں اور یہی جاوید صاحب کے استاد امام امین احسن اصلاحی صاحب بھی کہتے ہیں۔

روح المعانی میں ہے

یورث علی البناء للمفعول من ورث الثلاثی خبر کان والمراد

یورث منہ فان ورث تتعدی بمن وکثیرا ما تخذف ۔

ترجمہ : یورث ورث ثلاثی سے معنی للمفعول ہو کر کان کی خبر ہے اور اس سے مراد یورث منہ کیونکہ ورث من کے ساتھ متعدی ہوتا ہے جو اکثر اوقات حذف کر

دیا جاتا ہے ۔

یورث میں اور قرارتیں بھی ہیں لیکن وہ تخفیف و تشدید کے ساتھ معنی للفاعل ہی ہیں ۔

۳۔ جب جاوید صاحب نے یورث کو باب افعال سے معنی للمفعول بنایا تو اس کا یوں ترجمہ کیا : ”اور اگر کسی مرد یا عورت کو اس حال میں ترکے کا وارث بنایا جاتا ہے کہ وہ کلالہ ہے“ اور پھر آگے لکھتے ہیں ”وارث بنانے کا اختیار مرنے والے ہی کو ہوگا اور ترکے کا وارث بنایا جاتا ہے، ان الفاظ کا مدعا بھی اس سیاق میں ظاہر ہے یہی ہو سکتا ہے کہ وہ ترکہ جو ان وارثوں کا حصہ دینے کے بعد یا ان کی عدم موجودگی میں جن کے حصے خود اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائے ہیں موجود ہو“

اس کے بعد فرمایا : ”..... یعنی ایک ہی رشتہ کے متعلقین میں سے اگر کسی ایک مرد یا عورت کو وارث بنایا جاتا ہے تو جس کو وارث بنایا جائے گا اس کا ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو اس کو مال کا چٹھا حصہ جس کا اسے وارث بنایا گیا ہے اس کے بھائی یا بہن کو دیا جائے گا اور اگر اس کے بھائی یا بہن ایک سے زیادہ ہوں تو وہ سب ایک تہائی میں برابر کے شریک ہوں گے“

جاوید صاحب آگے بتاتے ہیں کہ اگر میت کی اولاد نہ ہو تو اولاد سے بچنے والا مال میں کسی کلالہ رشتہ دار کو وارث بنایا جاسکتا ہے ۔ البتہ مذکورہ بالا تفصیل کے مطابق اس وارث کا کوئی بھائی بہن نہ ہو تو چٹھا یا تہائی ان کو ملے گا ۔

اگر میت کی اولاد نہ ہو تو سورۃ نسا کی آخری آیت کی رو سے بھائی بہن کی موجودگی میں ان کو اس کے مطابق حصہ ملے گا اگر کوئی شخص اصحاب فرائض سے بچے ہوئے ترکے میں کسی کو وارث بنائے بغیر دنیا سے رخصت ہو جائے تو اس صورت کا حکم اس حدیث میں ہے

الحقوا الفرائض باهلها فما تركت الفرائض فهو لاولی دحل ذکر

ترجمہ: اصحاب فرائض کو ان کا حصہ دو بھر اگر کچھ بچے تو وہ قریب ترین مرد کے لیے ہے۔ (میزان)

جاوید صاحب کے یہ بیان نہ کردہ پوری تفصیل سے باطل ہے کیونکہ ۱۔ ہم بتا چکے ہیں کہ یورث کے باب افعال سے منبئی مفعول ہونے کا کسی نے قول نہیں کیا ہے۔ نہ امام لغت علامہ زنجشیری نے نہ جاوید صاحب کے استناد امام نے اور نہ ہی کسی اور مفسر نے۔ اور جاوید صاحب کی بیان کردہ تفصیل کا دارومدار یورث کو باب افعال سے نکلنے پر ہے۔ اسی طرح جل سے صرف جاوید صاحب ہی وارث مراد لیتے ہیں ورنہ تمام مفسرین بشمول زنجشیری اور امین احسن اصلاحی اس سے میت مراد لیتے ہیں۔

۲۔ حدیث المحقوا الفرائض باھلھا فمما ترکت الفرائض فھو لاولی دحل ذکر کو اس قید کے ساتھ مقید کرنا کہ میت نے بچے ہوئے ترکے میں کسی کو وارث نہ بنایا ہو بلا دلیل ہے۔ آخر کوئی دلیل تو ہونی چاہیے تھی اور دلیل آیت کے علاوہ ہونی چاہیے کیونکہ آیت کا ترجمہ ہی تو جاوید صاحب اور دوسروں کے درمیان مختلف فیہ ہے۔

۳۔ میت کا کسی کے لیے کچھ مال مقرر کرنا وصیت کہلاتا ہے۔ ممکن ہے کہ میت بچے ہوئے مال کی جس کے لیے وصیت کرے وہ قریب ترین مرد ہونے کی بنا پر وارث بنتا ہو۔ اس صورت میں وصیت کرنا بے کار ہے کیونکہ بہر حال مال لکھنا ہی تھا اور اگر وہ قریب ترین مرد نہ ہو مثلاً بھائی کی موجودگی میں چچا یا ذوی الارحام میں سے ماموں کے لیے وصیت کی تو وصیت نلص قرآنی کی رو سے تقسیم وراثت پر مقدم ہے۔ جاوید صاحب اس کو کیونکر مؤخر کر سکتے ہیں۔

اس ساری بحث کا جمل یہ ہے کہ جاوید صاحب کے کلام سے متعلق استدلالات بلا دلیل اور انتہائی غلط ہیں۔ کم از کم ان کی بنیاد پر تو وہ کلام کا کوئی معنی معین کرنے میں حق بجانب نہیں اس کے مقابلے میں فقہاء کی رائے ہر قسم کے اعتراضات سے پاک ہے۔ جاوید صاحب جیسے لوگوں کو چاہیے کہ اپنی عاقبت خراب کرنے کے بجائے فقہاء کے مسلم اقوال ہی کو اختیار کریں تاکہ خود بھی گمراہ ہونے سے بچیں اور دوسروں کو بھی گمراہ نہ کریں۔

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین۔

سلسلہ مطبوعات مرکز تحقیق دیال سنگھ ٹرسٹ لاہوری — ۲۷

فتاویٰ عالمگیری کے مؤلفین



تالیف

مولانا مجیب اللہ ندوی

مرکز تحقیق دیال سنگھ ٹرسٹ لاہوری

نسبت روڈ ○ لاہور